

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2801/79

af 10. december 1979

om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse tekstilvarer henhørende under pos. 55.05, 55.09 og ex 58.01 A i den fælles toldtarif, med oprindelse i Tyrkiet (1980)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I afventning af ikrafttrædelsen af den supplerende protokol, undertegnet i Ankara den 30. juni 1973, som indeholder de tilpasninger til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet og til tillægsprotokollen⁽¹⁾, der er nødvendige som følge af de nye medlemsstaters tiltrædelse, har Fællesskabet forpligtet sig til i en interimsaftale⁽²⁾, hvis gyldighed er begrænset til tidsrummet indtil den supplerende protokols ikrafttræden, og som finder anvendelse indtil den 31. december 1974, men som for året 1980 er forlænget på de i artikel 13 fastsatte betingelser, at bringe visse af den supplerende protokols bestemmelser om varesamhandelen i anvendelse; ifølge interimsaftalens artikel 6, som ændrer artikel 1 i bilag 2 til tillægsprotokollen, skal Fællesskabet indrømme en toldnedsættelse på 75 % ved indførsel fra Tyrkiet af visse tekstilvarer henhørende under pos. 55.05 og 55.09 i den fælles toldtarif inden for rammerne af årlige fællesskabstoldkontingenter på henholdsvis 390 tons for garn af bomuld og 1 390 tons for andre vævede stoffer af bomuld; fornævnte artikel 6 fastsætter fordelingen af disse fællesskabstoldkontingenter på følgende måde:

— for garn af bomuld:

300 tons for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, 40 tons for Danmark, 10 tons for Irland og 40 tons for Det forenede Kongerige;

— for andre vævede stoffer af bomuld:

1 000 tons for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, 20 tons for Danmark, 10 tons for Irland og 360 tons for Det forenede Kongerige;

artikel 14 i den supplerende protokol omhandler kun en sådan fordeling af toldkontingenterne mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de tre nye medlemsstater indtil den 1. juli 1977; som følge af udløbet af den i tiltrædelsesaktens artikel 39 fastsatte overgangsperiode er det desuden nødvendigt, at der indføres en fælles ordning for forvaltningen af de ovennævnte toldkontingenter, således at der for hvert kontingent åbnes én kontingentsmængde, der fordeles mellem medlemsstaterne efter de sædvanlige kriterier, og én fællesskabsreserve, der skal være åben for alle medlemsstaterne;

der er grund til midlertidigt for disse varer at foretage en tilpasning af de toldmæssige fordele, således at der sker en fuldstændig suspension af toldsatsene i den fælles toldtarif og en forhøjelse af kontingentsmængderne; de toldkontingenter, der skal åbnes for 1980, udgør således 1 077 tons for garn af bomuld og 2 536 tons for andre vævede stoffer af bomuld;

i henhold til artikel 1 i bilag 2 til tillægsprotokollen, sammenholdt med interimsaftalens artikel 2, skal Fællesskabet, især for året 1980, foretage en delvis nedsættelse af de toldsatser, der gælder over for tredjelande for importerede gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede også konfektionerede af uld eller fine dyrehår (bortset fra håndlavede tæpper) med oprindelse i Tyrkiet; det findes hensigtsmæssigt midlertidigt at forbedre denne toldfordel ved fuldstændig at suspendere de for de omhandlede varer gældende toldsatser inden for et fællesskabstoldkontingent, der fastsættes til 194 tons for 1980, og som fordeles efter de samme procentsatser som dem, der var gældende for 1979;

der bør særlig sikres alle importører lige og kontinuerlig adgang til de nævnte kontingenter og vedvarende anvendelse af de for disse fastsatte satser for alle indførsler af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingenterne er opbrugt; en ordning for udnyttelse af kontingenterne på grundlag af en fordeling mellem medlemstaterne synes at ville være i overensstemmelse med kontingenternes fællesskabskarakter med hensyn til de ovennævnte principper; for i videst muligt omfang at afspejle den faktiske markedsudvikling for de pågældende

(1) EFT nr. L 293 af 29. 12. 1972, s. 4.

(2) EFT nr. L 277 af 3. 10. 1973, s. 2.

varer skal denne fordeling foretages forholdsmæssigt efter medlemsstaternes behov, som beregnes dels på baggrund af statistiske oplysninger om indførsler fra Tyrkiet i en repræsentativ referenceperiode og dels ud fra de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode; trods det ringe behov for indførsler fra Tyrkiet af de pågældende varer, som de statistiske oplysninger viser for de fleste medlemsstaters

vedkommende, bør disse toldkontingenters fællesskabskarakter sikres ved fastsættelse af dækning af de behov, som kunne opstå i disse medlemsstater;

medlemsstaternes indførsler fra Tyrkiet har udviklet sig som nedenfor angivet i de seneste tre år, for hvilke der foreligger fuldstændige statistiske oplysninger:

	1976		1977		1978	
	i tons	i %	i tons	i %	i tons	i %
<i>Garn af bomuld</i>						
Benelux	13 648	18,31	9 427	18,40	12 565	17,50
Danmark	13	0,02	5	0,01	1,2	0,01
Tyskland	25 000	33,54	17 265	33,69	27 951	38,94
Frankrig	2 389	3,21	1 140	2,22	2 797	3,90
Irland	145	0,19	175	0,34	246,5	0,34
Italien	30 019	40,28	21 004	40,99	22 288,7	31,04
Det forenede Kongerige	3 319	4,45	2 231	4,35	5 939	8,27
	74 533		51 247		70 788,4	
<i>Andre vævede stoffer af bomuld</i>						
Benelux	535	17,38	913	37,46	537	33,08
Danmark	36	1,17	8,5	0,35	0,4	0,02
Tyskland	1 100	35,74	599	24,58	437	26,92
Frankrig	481	15,63	406	16,66	161	9,92
Irland	1	0,03	23	0,94	1	0,06
Italien	835	27,13	363,5	14,92	295	18,17
Det forenede Kongerige	90	2,92	124	5,09	192	11,83
	3 078		2 437		1 623,4	

i betragtning af disse omstændigheder og af den sandsynlige udvikling på markedet for disse varer i 1980 kan de første procentandele af kontingenterne beregnes tilnærmelsesvis som følger:

	<i>Garn af bomuld</i>	<i>Andre vævede stoffer af bomuld</i>
Benelux	16,16	20,08
Danmark	8,71	1,80
Tyskland	35,86	15,05
Frankrig	4,29	22,55
Irland	2,27	0,92
Italien	23,99	7,50
Det forenede Kongerige	8,72	32,10

for at tage hensyn til den usikre udvikling i indførslerne af de pågældende varer til medlemsstaterne bør

kontingentet deles i to rater, hvoraf en første fordeles mellem medlemsstaterne, medens den anden udgør en reserve til senere dækning af behovet i de medlemsstater, som har opbrugt deres første kvota; for at give importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed er det hensigtsmæssigt at fastsætte den første rate på et ret højt niveau, som i dette tilfælde vil kunne fastlægges på ca. 80 % af kontingentmængderne;

medlemsstaternes første kvoter kan blive opbrugt mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at enhver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt en af sine første kvoter, trækker en supplerende kvota på den tilsvarende reserve; dette træk bør enhver medlemsstat foretage, når hver af dens supplerende kvoter er næsten opbrugt, så ofte reserven tillader det; hver af de første og de supplerende kvoter gælder indtil kontingentperiodens udløb; denne forvaltningsmåde kræver

et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge toldkontingenternes udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom ;

hvis der på en bestemt dato inden for kontingentperioden findes en større uudnyttet andel af en af de første kvoter i en medlemsstat, skal denne medlemsstat overføre en procentdel til den tilsvarende reserve for at undgå, at en del af et af fællesskabskontingenterne forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne have været anvendt i andre medlemsstater ;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 31. december 1980 åbnes i Fællesskabet fællesskabstoldkontingenter for følgende varer fra Tyrkiet inden for de mængder, som er angivet for hver vare :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingentmængde
55.05	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger	1 077 tons
55.09	Andre vævede stoffer af bomuld	2 536 tons
58.01	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede : ex A. Af uld eller fine dyrehår, bortset fra håndlavede tæpper	194 tons

2. Inden for rammerne af disse kontingenter suspenderes den fælles toldtarifs satser fuldstændigt.

Artikel 2

1. En første rate af hver af de i artikel 1, stk. 1, nævnte mængder, som udgør 832 tons for garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger, 2 044 tons for andre vævede stoffer af bomuld samt 159 tons for gulvtæpper af uld eller fine dyrehår, fordeles mellem med-

lemsstaterne ; kvoterne, som med forbehold af artikel 5 gælder indtil den 31. december 1980 udgør nedenstående mængder :

(i tons)

Medlemsstaterne	Position i den fælles toldtarif		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Danmark	72	37	15
Tyskland	298	308	38
Frankrig	36	461	27
Irland	19	19	2
Italien	200	153	19
Det forenede kongerige	73	656	43
	832	2 044	159

2. Den anden rate af hver af kontingentmængderne på henholdsvis 245 tons, 492 tons og 35 tons udgør den tilsvarende reserve.

Artikel 3

1. Såfremt en af en medlemsstats første kvoter, således som de er fastsat i artikel 2, stk. 1 — eller denne samme kvote modsat med den del, der er tilbageført til reserven, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reserven tillader det, en anden kvote svarende til 15 % af den første kvote, eventuelt afrundet til nærmeste større enhed.

2. Såfremt den anden kvote, som en medlemsstat har trukket, efter at en af de første kvoter er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat, i henhold til de i stk. 1 opstillede betingelser, en tredje kvote svarende til 7,5 % af dens første kvote.

3. Såfremt den tredje kvote, som en medlemsstat har trukket, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat, på samme betingelser, en fjerde kvote svarende til den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, hvis der er grund til at antage, at disse ikke vil blive udnyttet. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

Hver af de supplerende kvoter som er trukket i henhold til artikel 3, gælder indtil 31. december 1980.

Artikel 5

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1980 til reserven tilbageføre den ikke-udnyttede del af den oprindelige kvote, som den 15. september 1980 overstiger 20 % af grundmængden. De kan tilbageføre en større mængde, hvis der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne giver senest den 1. oktober 1980 Kommissionen meddelelse om deres samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med den 15. september 1980 og er afskrevet på fællesskabskontingenterne samt eventuelt den del af hver af deres første kvoter, som de tilbagefører til reserverne.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over de af medlemsstaterne i medfør af artikel 2 og 3 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservernes udnyttelsesgrad straks efter modtagelsen af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 5. oktober 1980 medlemsstaterne om hver af reservernes størrelser efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Kommissionen overvåger, at det træk med hvilket en reserve opbruges, begrænses til den disponible restmængde og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager det sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger, for at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, muliggør fortløbende afskrivninger på deres kumulerede andel af fællesskabstoldkontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer de på deres område etablerede importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som er tildelt dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse varer forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, som er afskrevet på de i stk. 3 anførte betingelser.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen med henblik på at sikre at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1979.

På Rådets vegne

T. HUSSEY

Formand